

PTD005

ortografico

Conversazione

Campo	Valore
Codice	PTD005
Tipo	intervista-semistrukturata
Durata	00:22:25
Partecipanti	2
Rapporto	asimmetrico
Moderatore	yes
Argomento	fisso
Anno	2019
Punto di raccolta	TO

Partecipanti

Codice	Occupazione	Genere	Regione	Età	Titolo di studio
TOR004	stud	F	piemonte	21-25	laurea-in-corso
TOI054	comm	F	piemonte	56-60	dip-tec-prof

Trascrizione

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR004	0:00-0:03	registra bene verrà anche ari nella
	0:03-0:03	va bene
	0:04-0:04	allora
	0:04-0:05	cominciamo
	0:06-0:06	innanzitutto
	0:07-0:08	come ti chiami
TOI054	0:08-0:09	annalisa rossi
TOR004	0:10-0:11	okay e sei nata
TOI054	0:11-0:12	a torino
TOR004	0:13-0:13	il
TOI054	0:14-0:16	quindici maggio del millenovecentosessantuno
TOR004	0:16-0:17	quindi hai
TOI054	0:18-0:19	cinquant'otto anni esattamente
TOR004	0:19-0:20	esattamente
TOI054	0:20-0:21	mhmh
TOR004	0:21-0:22	compiuti da
TOI054	0:22-0:23	eh da qualche mese
	0:23-0:24	da gennaio
TOR004	0:23-0:24	okay
	0:25-0:26	eh che lingue parli
	0:29-0:30	già ride
TOI054	0:31-0:32	l'italiano e o~

Parlante	Tempo unità	Testo
	0:33-0:33	poi che
	0:34-0:35	qualcosa di francese
TOR004	0:35-0:36	e dialetto
TOI054	0:37-0:37	e dialetto
	0:38-0:39	siciliano
	0:39-0:40	piemontese
	0:40-0:42	se mh
	0:42-0:43	calabrese
	0:43-0:44	e veneto
TOR004	0:44-0:45	veneto ciò
TOI054	0:45-0:45	veneto ciò
TOR004	0:45-0:47	perché parli il veneto
TOI054	0:47-0:48	perché xx
	0:48-0:51	i genitori di una mia carissima amica erano veneti
TOR004	0:52-0:52	ah
	0:52-0:54	ma chi i genitori di marta ah
TOI054	0:53-0:54	di marta
	0:54-0:55	verdi
TOR004	0:54-0:55	okay
	0:55-0:56	e invece perché parli siciliano
TOI054	0:56-0:58	perché i miei genitori erano siciliani
TOR004	0:59-1:01	okay e con te parlavano siciliano
TOI054	1:01-1:04	parlavano siciliano sì però parlavano anche l'italiano in casa
TOR004	1:04-1:05	ah
	1:05-1:08	ma tu lo sai parlare pensi di saperlo parlare bene o
TOI054	1:08-1:10	mh
	1:10-1:13	non l'ho mai parlato perché io io parlavo sempre in italiano
TOR004	1:13-1:13	mh
TOI054	1:13-1:14	però
	1:14-1:15	lo so parlare
TOR004	1:16-1:16	okay
TOI054	1:16-1:17	correttamente
	1:17-1:18	scriverlo magari un po' meno
TOR004	1:17-1:18	e dove
	1:19-1:20	eh ma scriverlo è difficile
	1:21-1:22	e dove dove hai vissuto
TOI054	1:23-1:24	e sempre a venaria
TOR004	1:25-1:25	mh
	1:25-1:26	cioè tu sei nata a torino
TOI054	1:26-1:28	io sono nata a torino in ospedale
	1:28-1:30	però a venaria sono vissuta
	1:30-1:31	e
	1:31-1:33	fino all'età di
	1:33-1:34	s~ otto anni
TOR004	1:34-1:34	mh
TOI054	1:35-1:40	dopo di che i miei genitori hanno fatto hanno costruito hanno fatto costruire una casa a fiano e sono andata ad abitare a fiano
TOR004	1:40-1:42	fiano sempre in provincia di torino

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI054	1:41-1:43	sempre in provincia di torino sì
TOR004	1:43-1:45	okay e invece le scuole dove le hai fatte
TOI054	1:45-1:48	e le scuole elementari le ho fatte
	1:48-1:50	fino in terza elementare a venaria
TOR004	1:50-1:50	ah
TOI054	1:51-1:53	poi quarta e quinta a fiano
	1:53-1:57	le medie a fiano e poi sono andata ciriè e ho fatto
	1:58-1:58	e
	1:59-2:00	ragioneria
TOR004	2:00-2:03	ah ragioneria eh diploma di istituto tecnico quindi hai tu
TOI054	2:01-2:01	al fermi
	2:03-2:03	sì
TOR004	2:04-2:04	okay
	2:05-2:08	e poi non continuat non hai fatto l'università e sei andata subito a lavorare
TOI054	2:06-2:08	no no no no no no no
	2:08-2:09	perché ero un po'
	2:11-2:12	ho sbagliato e e vabbè eh
TOR004	2:13-2:14	no vabbè perché hai sbagliato
TOI054	2:14-2:16	eh sì perché tornassi indietro lo farei anche
TOR004	2:17-2:18	ma no e vabbè
	2:18-2:19	no senti ti volevo chiedere
	2:19-2:20	mah
	2:20-2:21	ehm
	2:21-2:24	hai qualche aneddoto che ti ricordi delle scuole elementari magari
TOI054	2:27-2:30	cioè una cosa che mi è successa nelle scuole elementari
TOR004	2:30-2:31	sì che magari ti
TOI054	2:31-2:32	che mi ha colpita
TOR004	2:32-2:32	sì
TOI054	2:32-2:33	sì sì
	2:34-2:34	a venaria
	2:35-2:35	e
	2:35-2:36	in prima elementare
	2:37-2:37	ehm
	2:38-2:41	praticamente c'erano ancora le sezioni eh
	2:41-2:42	maschili e femminili
TOR004	2:42-2:43	femmini
TOI054	2:43-2:44	fanno
	2:46-2:46	la e~
TOR004	2:46-2:47	l'appello
TOI054	2:47-2:47	l'appello
TOR004	2:48-2:48	eh
TOI054	2:48-2:51	e ed ad un certo punto io e
	2:51-2:54	eravamo una trentina di ragazz~ di bambine
	2:55-2:56	e
	2:56-2:57	mi chiama una maestra penso
	2:58-2:58	e mi dice
	2:58-2:59	no tu devi andare là

Parlante	Tempo unità	Testo
	3:00–3:02	e mi hanno messo nella cla~ nelle classi differenziate
TOR004	3:03–3:03	che sarebbero
TOI054	3:03–3:04	eh
	3:04–3:06	una volta si chiamavano classi
	3:06–3:07	e d~ mh xx
	3:07–3:08	differenziati
	3:08–3:11	adesso sono per i bambini disabili praticamente
TOR004	3:10–3:13	cioè quindi c'erano delle classi apposta per i bambini disabili
TOI054	3:12–3:14	per i bambini disabili c'erano delle classi a parte
	3:15–3:19	e io però ho capito che non ero nel posto giusto mi sentivo a disagio no
	3:19–3:23	ad un certo punto fanno di nuovo l'appello ma io in quella classe poi non c'ero
	3:23–3:24	cioè praticamente
TOR004	3:24–3:25	non era la tua classe
TOI054	3:25–3:26	non era la mia classe
	3:26–3:30	una maestra infatti mi guarda e mi dice no ma qua non è il tuo posto allora mi
	3:31–3:32	mi fa andare via
	3:32–3:33	ma erano tutte comunque
	3:34–3:36	diciamo bambine che io conoscevo anche a venaria
	3:37–3:39	ma erano sì no è che avevano
TOR004	3:37–3:39	cioè che sapevi che di nome
TOI054	3:39–3:41	ma non ma non problemi così gravi
	3:41–3:43	però problematiche familiari un po' di
TOR004	3:43–3:44	un po' disadattati
TOI054	3:44–3:45	disadattati ecco
TOR004	3:46–3:46	che brutto
TOI054	3:46–3:47	e mi aveva colpito
	3:48–3:49	mi era un po'
TOR004	3:49–3:50	ma era diversa quella classe siete
TOI054	3:49–3:49	xxx
	3:50–3:52	sì si vedeva che era diversa
TOR004	3:51–3:52	sì
TOI054	3:52–3:55	sì era una classe tutta vet~ mh con dei vetri
	3:55–3:57	era una classe proprio differente
	3:57–4:00	proprio differente dalle altre là in quella scuola sì
TOR004	3:59–4:00	pensa te
	4:00–4:03	e invece quando sei venuta a fiano sei venuta in provincia
TOI054	4:03–4:04	a fiano mi sono integrata bene
	4:05–4:07	ho trovato una una brava maestra
	4:07–4:09	e e lì invece erano già
	4:09–4:10	maschi e femmine perché anche perché
	4:11–4:13	e perché è un paesino piccolo e quindi ci sono più meno bambini
TOR004	4:12–4:13	sì non c'erano tant~
TOI054	4:14–4:16	e quindi erano misti
TOR004	4:17–4:20	e invece com'era il il clima a scuola nel senso
	4:20–4:24	c'era differenza tra magari tra venaria fiano sì

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI054	4:24-4:25	allora venaria è
TOR004	4:24-4:25	gli insegnati
TOI054	4:25-4:26	e
	4:26-4:28	e si molto allora e
	4:28-4:30	eh in pae~ diciamo che a venaria
	4:30-4:32	io mi ricordo che avevamo vabbè
	4:33-4:34	il il grambiule nero
	4:35-4:35	il mh
TOR004	4:35-4:36	il fiocco
TOI054	4:36-4:38	il fiocco il colletto bianco
	4:38-4:46	poi tutti con le braccia sopra a ad ogni banco silenzio assoluto eravamo in trenta ma non si sentiv~ non si sentiva fiata~
	4:46-4:49	cioè c'era proprio un ambiente pesante no
TOR004	4:49-4:49	mhmh
TOI054	4:49-4:50	molto
	4:50-4:51	freddo
TOR004	4:51-4:52	sì disciplinato
TOI054	4:52-4:54	sì tanto disciplinato
	4:54-4:55	però
	4:56-4:57	però comunque un bel ricordo
TOR004	4:57-5:01	sì non non c'erano episodi magari di che ne so discriminazione
TOI054	5:01-5:02	no no no no no
	5:02-5:04	no assolutamente in quella classe era tutto a posto
TOR004	5:05-5:09	e invece dopo hai detto hai fatto le medie a fianco e poi hai fatto il liceo
TOI054	5:09-5:09	no
	5:10-5:12	ho fatto sì ragioneria all'enrico fermi
TOR004	5:10-5:12	no il sì xxxx istituto tecnico
TOI054	5:13-5:13	sì
TOR004	5:13-5:15	okay e cosa facevi a scuola
	5:15-5:17	cosa studiavi cos~
TOI054	5:15-5:18	cosa facevo allora il primo a e il primo anno
	5:19-5:20	eh beh contabilità
	5:20-5:21	e
	5:21-5:26	erano materie molte cioè io ho guardato delle materie che fanno adesso molte diverse da allora eh
TOR004	5:26-5:27	più tecniche
TOI054	5:27-5:27	sì
	5:28-5:33	e vebbè c'era inglese italiano c'erano sempre le solite materie comunque c'erano parecchie materie eh
TOR004	5:34-5:36	eh sì soprattutto penso quelle tecniche fossero diverse
TOI054	5:34-5:34	eh
	5:36-5:36	mh
TOR004	5:36-5:39	cioè ce ne fossero di più e ti piaceva quella scuola
TOI054	5:37-5:38	emi rico~
	5:39-5:41	no no io io vol avrei voluto fare magistrale
TOR004	5:41-5:42	ah e come mai hai fatto
TOI054	5:43-5:44	eh perché

Parlante	Tempo unità	Testo
	5:44-5:48	mh allora io volevo fare magistrale ero andata a lanzo per fare l'iscrizione
	5:48-5:49	che c'erano le suore allora
	5:51-5:56	ma la suora ha detto vieni domattina perché oggi sono già chiuse le iscrizioni nel senso pomeriggio non c'erano le iscrizioni
TOR004	5:56-5:57	ah
TOI054	5:57-6:00	quindi sarei and dovuta andare il mattino dopo ma
	6:00-6:02	eh disgrazia vuole dico disgrazia vuole
	6:03-6:04	che arriva un parente
	6:05-6:06	dei miei nostri parenti
	6:07-6:12	che gli dicevan no fagli fare ragioneria fagli fare ragioneria e insomma li han convinti e mi hanno iscritto a ragioneria
TOR004	6:13-6:14	ma così glielo ha detto proprio
TOI054	6:15-6:15	si
TOR004	6:15-6:16	xxxx
TOI054	6:15-6:19	perché poi te la impiego io ma a me ragioneria non mi piaceva
TOR004	6:19-6:20	ma poi ti hanno impiegata almeno
TOI054	6:20-6:22	no mi hanno impiegato niente perché ho fatto tutt'altro
	6:22-6:23	comunque non importa
TOR004	6:23-6:25	ah eh e che lavoro fai adesso
TOI054	6:24-6:24	andata così
	6:25-6:27	e adesso allora è che
	6:27-6:28	ho fatto parecchie cose
TOR004	6:28-6:29	ah okay
	6:29-6:30	allora no dimmi che cosa hai fatto
TOI054	6:30-6:31	allora
	6:31-6:32	e innanzitutto
	6:32-6:36	ho il primo lavoro diciamo che ho aperto un negozio di abbigliamento con mia sorella
TOR004	6:37-6:38	tua sorella
TOI054	6:37-6:38	per qualche anno
	6:39-6:40	dopo di che è mancato
	6:41-6:42	mio papà
	6:42-6:44	e loro avevano sempre avuto delle attività
	6:44-6:46	di generi alimentari
TOR004	6:46-6:46	eh
TOI054	6:46-6:48	e quindi
	6:48-6:53	dispiaceva anche lasciare perdere un lavoro che insomma aveva fatto con sacrificio e comunque lasciarlo perdere
	6:54-6:55	e quindi con un'altra mia sorella
	6:56-6:57	mia sorella luciana mi son mes~
	6:57-7:00	ci siamo messe insieme e abbiamo continuato per un po' di anni
	7:00-7:02	dopo di che sono andata a lavorare invece a
	7:02-7:06	abbiamo venduto sono andata a lavorare con dei medici dottori
	7:07-7:12	in uno studio medico e ho fatto la segretaria per dodici anni in uno studio medico che mi sono trovata da dio
TOR004	7:07-7:08	ah già è vero che lavoravi
TOI054	7:12-7:13	ecco quello era il mio posto
TOR004	7:14-7:15	sì ti piaceva quello

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI054	7:14-7:15	mh tantissimo
	7:16-7:18	dopo di che ho aperto un solarium
TOR004	7:19-7:21	ah è vero che avevi un solarium
TOI054	7:20-7:21	aperto un solarium
	7:21-7:24	poi l'ho venduto perché avevo poi è nata mia figlia
	7:24-7:25	in quel periodo
	7:25-7:27	e
	7:27-7:30	volevo insomma allevarmi lei el~ l'ho venduto
	7:30-7:35	e quindi è ancora vivo adesso nel senso che è un attività che sta andando sempre avanti
	7:36-7:38	quindi diciamo che ho creato dei posti di lavoro
TOR004	7:38-7:39	eh beh sì
TOI054	7:40-7:41	e
	7:41-7:42	e poi
	7:42-7:47	sono stata parecchi anni a casa dopo di che ho deciso di aprire un negozio per bambini per abbigliamento per bambini
	7:49-7:52	anche se adesso ho cambiato ed è diventato abbigliamento donna
TOR004	7:53-7:53	eh
TOI054	7:53-7:56	e ed è sei anni che faccio questo lavoro
TOR004	7:56-7:57	e ti piace il lavoro che fai
TOI054	7:57-7:58	sì mi piace
TOR004	7:59-8:05	e hai qualche aneddoto magari che ti ricordi che ti piace ricordare di quando facevi altri lavori o del lavoro che fai adesso
TOI054	8:05-8:06	beh
TOR004	8:06-8:07	cose che ti sono successe
TOI054	8:07-8:09	a me quello che mi è rimasto più nel cuore
	8:09-8:11	è il mio lavoro allo studio medico
	8:11-8:13	innanzitutto perché abbiamo iniziato io
	8:14-8:15	poi il medico di base
	8:15-8:16	diciamo
	8:16-8:17	un oculista
TOR004	8:17-8:18	mh mh
TOI054	8:18-8:19	e
	8:19-8:21	e il dottor verdi che era un
	8:21-8:22	medi~ un cardiologo
TOR004	8:22-8:23	mh mh
TOI054	8:23-8:26	e diciamo che eravamo praticamente io
	8:26-8:28	che facevo la segretaria e tre medici
TOR004	8:29-8:29	mh
TOI054	8:29-8:38	nel giro di sei mesi sono diventati ventitré medici gestivo li gestivo gestivo tutto io le prenotazioni le loro telefonate
TOR004	8:34-8:35	cioè facevi i
TOI054	8:38-8:39	e
	8:39-8:44	mettere anche le gocce per dilatare la pupilla per il dottor
	8:44-8:45	per l'oculista
	8:46-8:46	e
	8:48-8:51	mi mi piaceva tanto e poi mi sentivo al al mio posto
	8:51-8:53	mi sentivo al mio posto perché loro mi facevano sentire

Parlante	Tempo unità	Testo
	8:54–8:54	bene
	8:55–8:56	e
	8:56–8:57	i pazienti
	8:57–8:58	mh
	8:58–9:01	io ero molto gentile ma perché mi piaceva proprio quel lavoro
TOR004	9:01–9:01	sì ti piaceva
TOI054	9:01–9:02	ecco
TOR004	9:02–9:06	senti ma ci sono sono successe cose strane cose pazienti
	9:06–9:09	non so che hanno fatto cose strane
	9:09–9:12	che ti sei spaventata o che ti ha fatto ridere
TOI054	9:10–9:12	no solo una vol~ no
	9:12–9:14	no no io mi son divertita tanto
	9:15–9:16	ehm
	9:16–9:20	sono stata anche molto vicina a della gente che aveva veramente aveva dei problemi
	9:20–9:21	gravi
	9:22–9:22	e
	9:23–9:26	che però eh anche solo con un sorriso riuscivo a strapparle
	9:27–9:28	un sorriso no
	9:29–9:30	ehm mh
	9:31–9:36	e comunque loro cioè erano sono delle persone che anche il natale mi telefonavano ma per anni ancora dopo
TOR004	9:37–9:42	e invece lì al al banco con con tua sorella c'erano delle cose che succedevano succedevano
TOI054	9:37–9:38	eh
	9:42–9:46	sì là succedeva un po' di tutto di più anche perché la classe
	9:46–9:46	mh
	9:46–9:52	cioè diciamo che era gente più e più del popolo no gente un po' più povera
TOR004	9:47–9:48	la la
TOI054	9:52–9:53	quindi un altro ma
	9:54–9:58	non per discriminazione per carità ma proprio perché era proprio un altro tipo di cultura magari
	9:59–9:59	e
	10:00–10:02	dei meridionali no arr~ arrivati da
	10:02–10:03	mh
	10:03–10:04	dalla calabria dalla sicilia
	10:05–10:08	che però magari invece di dire yogurt
	10:08–10:09	e
	10:09–10:10	dicevano mi dia uno yoghi
	10:11–10:11	no
	10:11–10:12	e
	10:12–10:17	tutte queste cose qua così che però ti facevano so~ non ridere di questa gente ma sorridere no
	10:17–10:21	perché comunque è una cultura diversa un modo di parlare di eh
TOR004	10:20–10:23	sì poi magari parlavano dialetto insomma eh
TOI054	10:22–10:25	dialetto certo perché erano appena arrivati quindi
	10:26–10:26	e
	10:26–10:28	quindi a volte a me

Parlante	Tempo unità	Testo
	10:28–10:28	e
	10:28–10:33	anche mia sorella ci facevano talmente ridere quello che le strambalate no tra virgolette
	10:33–10:36	che dicevano che noi ci segnavamo tuttiquello che diceva
TOR004	10:36–10:37	avevate un quaderno
TOI054	10:37–10:39	avevamo un quaderno dove segnavamo tutte queste cose
TOR004	10:39–10:39	dov'è ora
TOI054	10:40–10:43	ci segnavamo poi ridevamo ma ma non
	10:43–10:45	della gente no della vita cosa
TOR004	10:44–10:45	ma tipo
	10:46–10:48	ma tipo uno che ti ricordi una signora
TOI054	10:47–10:50	eh ma uno magari ti arrivava e ti diceva yogurt
	10:50–10:52	l'altro ti diceva
	10:52–10:53	mh xx
	10:53–10:59	vitti mio maritoe cioè ti parlavano e tu dovevi cercare di capire se non riuscivi è di interpretare no anche
TOR004	10:57–10:58	di interpreta~
TOI054	11:00–11:02	a noi è andata bene perché comunque avevamo pare~
	11:02–11:03	mh
	11:03–11:04	siccome abbiamo tanti parenti
	11:04–11:07	un po' del sud un po' del nord riuscivamo a capire i dialetti
TOR004	11:06–11:07	capivate
TOI054	11:07–11:08	ecco
	11:08–11:08	questo
TOR004	11:08–11:11	e la la nonna bis lavorava con voi in quel momento
TOI054	11:09–11:09	xxx
	11:11–11:17	mia mamma sì per un periodo ha lavorato con noi era molto battagliera una mamma molto battagliera che con i rappresentanti li faceva filare eh
TOR004	11:17–11:18	per esempio
TOI054	11:18–11:18	eheh
	11:19–11:21	eh ad esempio se arrivava che ne so
	11:21–11:22	e
	11:23–11:23	locatelli
	11:24–11:24	o o
	11:24–11:25	galbani
	11:25–11:26	e
	11:26–11:26	mh
	11:26–11:31	tutte le mattine passavano per le cose fresche tipo il certosino le mozzarelline
	11:32–11:32	e
	11:33–11:35	e le gli diceva me le dia fresche perché se no gliele tiro tutte dietro no
TOR004	11:36–11:37	simpatica
	11:38–11:39	si vabbè ma lei era
	11:40–11:41	e poi che ti volevo chiedere
	11:41–11:44	comesi come si svolge la tua giornata cioè
	11:44–11:46	tu ti alzi la mattina più o meno
TOI054	11:46–11:48	allora io mi alzo la mattina

Parlante	Tempo unità	Testo
	11:48–11:48	dipende
	11:48–11:53	ci sono dei periodi che mi alzo alle otto otto e un quarto dei periodi che mi alzo alle sei e mezza
	11:54–11:55	e
	11:55–12:00	mi alzo faccio qualcosetta in casa se ho da fare qualcosa i letti o aprire le finestre eh
TOR004	12:00–12:00	mhmh
TOI054	12:00–12:02	mi preparo vado al lavoro
	12:02–12:09	poi vado al bar a prendere a~ aspetto no aspetto che mia figlia vada a scuola faccio colazione con mia figlia
TOR004	12:08–12:08	xxx
TOI054	12:10–12:11	lei va mh
	12:11–12:12	va a scuola
	12:12–12:13	e
	12:13–12:14	adesso fa il liceo
	12:14–12:15	terzo anno
TOR004	12:16–12:17	è brava a scuola
TOI054	12:17–12:18	sì sì sì molto
TOR004	12:18–12:18	si impegna
TOI054	12:19–12:19	si impegna sì
TOR004	12:20–12:21	eh beh meno male
TOI054	12:20–12:21	sì si impegna
TOR004	12:22–12:27	e poi quando vai in negozio in genere vabbe ovviamente ci sono dei clienti che clienti che tipo di clienti hai
TOI054	12:24–12:25	beh xx
	12:25–12:26	no magari
	12:27–12:29	ma io ho un po' di tutti diciamo che
	12:29–12:29	mh xx
	12:29–12:30	eh
	12:30–12:34	il mio diciamo che oltre ad essere un lavoro di venditrice tra virgolette
TOR004	12:34–12:34	sì
TOI054	12:35–12:35	e
	12:35–12:39	a me piace proprio anche se mi chiedono una maglia io le tiro fuori tutte le maglie che ho no
	12:40–12:42	perché mi piace mi piace il mio lavoro
TOR004	12:42–12:43	sales manager
TOI054	12:43–12:43	sì
	12:43–12:45	ma oltre a quello
	12:45–12:53	vengono molto anche a parlare a confidarsi a racco~ a raccontarsi è un po' da psicologa quello che mi sarebbe piaciuto fare
TOR004	12:47–12:48	sì
	12:53–12:55	ah ti sarebbe piaciuto fare la psicologa quindi
TOI054	12:54–12:55	sì molto molto
TOR004	12:56–12:59	sì e che cosa che cosa avresti cioè che tipo di psicologia avresti fatto
	12:59–13:00	eh psicoterapeuta
TOI054	13:00–13:03	ma io avrei fatto terapia di fa~ familiare
TOR004	13:03–13:03	ah
TOI054	13:03–13:03	mh

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR004	13:04–13:04	interessante
TOI054	13:04–13:05	sì
TOR004	13:05–13:07	e perché non
	13:08–13:09	non l'hai fatto
TOI054	13:09–13:13	eh perché stupida~ forse non ero seguita abbastanza da poter andare
	13:14–13:14	oltre
TOR004	13:15–13:16	e non sei mai andata all'università
TOI054	13:16–13:17	no
	13:17–13:17	sì
	13:18–13:19	scherzando andavo
TOR004	13:19–13:20	ah
	13:20–13:21	in che senso
TOI054	13:20–13:21	del tipo
	13:21–13:24	che andavo a scuola a ragioneria
TOR004	13:24–13:24	eh
TOI054	13:24–13:25	a ciriè
	13:25–13:27	prendevo il treno con lamia amica
TOR004	13:26–13:27	okay
TOI054	13:27–13:29	e andavamo a torino
	13:29–13:31	e poi andavamo all'università
	13:32–13:34	ed è successo di ascoltare anche delle lezioni
TOR004	13:34–13:35	delle lezioni di cosa
TOI054	13:35–13:38	e avevamo ascoltato delle lezioni di biologia
TOR004	13:38–13:39	ah
TOI054	13:39–13:42	e poi prendevamo il quaderno con degli appunti facevamo
	13:42–13:44	facevamo le le universitarie
TOR004	13:43–13:43	come se
	13:45–13:45	ah
	13:45–13:47	quindi neanche immatr~ ma eravate maggiorenni minorenni
TOI054	13:48–13:51	e no eravamo minorenni perché andavamo il secondo anno di lice~ di
TOR004	13:51–13:52	madon~
	13:53–13:55	ma vi hanno mai beccate a fare sta cosa i vostri genito~
TOI054	13:54–13:56	no no ci hanno mai beccate
	13:56–13:58	e sono tornata a casa no dove c'ho mia mamma
	13:58–14:00	firmavo la giustifica da sola
TOR004	14:00–14:00	tu
TOI054	14:00–14:00	eh
	14:00–14:01	un po' birbantella
	14:02–14:03	birbantella ma tra virgolette nel senso che
TOR004	14:04–14:05	sì vabbè non è che facessi
TOI054	14:04–14:06	birbantella senza fare niente di che
TOR004	14:06–14:07	non è che ti drogassi
TOI054	14:07–14:09	no assolutamente no
TOR004	14:09–14:11	e cosa ti piaceva fare nel tuo tempo libero
TOI054	14:12–14:12	eh io
TOR004	14:12–14:14	al di là di andare all'università
TOI054	14:13–14:14	andavo in giro con le mia

Parlante	Tempo unità	Testo
	14:14-14:19	andavo in giro con le mie amiche andavamo in bi~ ah andavamo tanto anche in biblioteca a ciriè
	14:20-14:24	a me piaceva anche tanto andare in biblioteca a ciriè andare sfogliare libri
	14:24-14:25	parlare
TOR004	14:26-14:27	e senti invece com'era la vita
TOI054	14:26-14:26	e
	14:26-14:28	e una cosa che mi ha semp~ scusa
TOR004	14:29-14:29	nono dimmi
TOI054	14:29-14:31	una cosa che mi ha sempre attirato è
	14:32-14:33	mh x
	14:33-14:34	l'energia
	14:34-14:35	l'energia della vita
	14:35-14:36	l'energia
	14:36-14:37	che secondo me
	14:37-14:38	tutto quello che noi
	14:39-14:40	siamo e noi tocchiamo è energia
TOR004	14:41-14:43	e invece no ti volevo chiedere una cosa
	14:43-14:47	ma e com'era invece la la vita di di paese
	14:47-14:49	avevi degli amici nel paese dove vivevi
TOI054	14:49-14:50	no io tantissimi amici
	14:50-14:56	sempre avuto tante c~ tante conoscenze ma tanti amici anche tanta gente che le piaceva stare con me
TOR004	14:56-14:59	e ma organizzavate delle feste facevate delle cose
TOI054	14:56-14:57	perché comunque
	14:59-15:03	sì anche a casa mio padre per i miei sedices~ e il mio sedicesimo anno
TOR004	15:03-15:04	compleanno
TOI054	15:04-15:04	compleanno
	15:05-15:06	e mh
	15:06-15:06	mh
	15:06-15:09	sopra il mio al~ nostro alloggio dove avevamo la casa
	15:09-15:11	e avev~ c'era una mansarda
	15:11-15:13	to~ tutta unica e lui
	15:13-15:19	e per un po' di tempo ha diviso tutte ha fatte delle stanze poi aveva messo la moquette avevamo messo addirittura la tappezzeria
	15:19-15:21	e io per il mio sedicesimo anno
	15:21-15:23	avevo tutto e poi mi aveva comprato lo stereo
	15:23-15:25	e avevamo fatto la festa
TOR004	15:23-15:24	madonna
TOI054	15:25-15:26	sì
TOR004	15:25-15:26	che bello
TOI054	15:26-15:27	sì sì facevamo le feste
TOR004	15:28-15:30	e ma a queste feste partecipavano solo i tuoi amici non
TOI054	15:30-15:31	amiche e amici
	15:31-15:31	sì
TOR004	15:31-15:31	ah
	15:32-15:33	perché

Parlante	Tempo unità	Testo
	15:33–15:34	però tu
	15:34–15:37	cioè i tuoi i tuoi genitori non c'erano cioè era tutto x
TOI054	15:37–15:39	i miei genitori rimxx erano sotto nell'allogio xx
TOR004	15:38–15:39	ah okay
	15:39–15:40	ah quindi qua sopra prati~
TOI054	15:40–15:41	sì qua sopra
TOR004	15:41–15:42	ah ho capito
	15:43–15:45	e invece adesso cosa ti piace fare nel tuo tempo libero
TOI054	15:46–15:47	eh dunque
TOR004	15:46–15:47	ammesso che tu ne abbia eh
TOI054	15:47–15:49	mh ne ho poco ultimamente
	15:49–15:50	e
	15:50–15:52	ascolto molti video
	15:52–15:53	e
	15:53–15:54	di meditazione
	15:55–15:56	e mi piace
	15:56–15:58	appunto sentire un attimino
	15:59–15:59	e
	15:59–16:00	mh
	16:00–16:02	tutto quello che riguarda un po' l'olistico
TOR004	16:02–16:02	mh
TOI054	16:03–16:04	e
	16:05–16:11	diciamo che ci sono delle cose sono che mi interessano e a cui credo e altre no
	16:12–16:13	ma e
	16:13–16:14	mh xx
	16:14–16:16	ad esempio mi applico molto alla legge d'attrazione
TOR004	16:16–16:17	mh
TOI054	16:17–16:18	e penso che sia una legge
	16:19–16:21	universale che esista per tutti
TOR004	16:21–16:22	mh mh
	16:22–16:27	e invece dal dal punto di vista sportivo non lo so ti interessa fare qualcosa ti piace fare qualcosa
TOI054	16:27–16:27	mh
	16:27–16:28	ma oggi come oggi no
TOR004	16:28–16:29	mh
TOI054	16:29–16:32	ma a volte mi piaceva tanto andare in bicicletta correre ogni tanto e
	16:32–16:35	frequentavo un po' la palestra ma non mi piaceva tanto l'ambiente
TOR004	16:35–16:35	come mai
TOI054	16:36–16:41	eh perché un un ambiente un po' particolare un ambiente poi troppo chiuso poi a volte
TOR004	16:36–16:37	se posso chiedertelo
TOI054	16:42–16:42	e
	16:42–16:43	c'erano a~ an~
	16:43–16:45	dipende anche sempre dal forse dalla gente che trovi no
TOR004	16:45–16:46	sì infatti
TOI054	16:46–16:46	in quel momento
	16:47–16:50	e magari era molto paesana molto chiusa non

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR004	16:50-16:52	si non è gente che non si fa gli affari suoi
TOI054	16:50-16:51	non mi trovavo eh
	16:52-16:53	certo
TOR004	16:53-16:54	e invece ti piace viaggiare
TOI054	16:55-16:55	x
	16:55-16:56	e
	16:56-16:57	devo dire che
	16:57-16:57	mh
	16:57-17:00	nella mia vita non ho viaggiato tantissimo ma ho viaggiato abbastanza
	17:01-17:02	e
	17:02-17:08	non sono una patita del viaggiare però delle cose belle mi mi piace quello che faccio mi piace farlo bene
	17:09-17:09	però
TOR004	17:09-17:15	ma per esempio qual è un viaggio che ti ricordi che che ti porti dietro che magari ti ha ti ha lasciato dei bei ricordi
TOI054	17:15-17:16	eh beh la spagna
TOR004	17:16-17:16	mh
TOI054	17:16-17:16	mh
	17:16-17:20	barcellona e avevamo fatto tutta la costa
TOR004	17:19-17:20	ma eri piccola
TOI054	17:20-17:21	no no no no
	17:21-17:23	avevo trentasette anni
TOR004	17:23-17:23	ah
	17:23-17:24	e dove siete stati
TOI054	17:24-17:27	e siamo stati a barcellona poi abbiamo v~ e
	17:27-17:28	mh
	17:28-17:28	le mer~
	17:29-17:30	aspetta eh non mi ricordo
	17:31-17:32	ah poi anche in jugoslavia
	17:32-17:36	è stato un bellissimo viaggio in jugoslavia un bellissimo viaggio siamo andati sull'isola di rab
TOR004	17:33-17:34	sei stata i jugoslavia
	17:34-17:35	quando sei stata
	17:37-17:37	ma quando sei andata
TOI054	17:37-17:42	e tantissimi anni fa insieme a a dei miei amici che adesso purtroppo non ci sono più
TOR004	17:42-17:42	ah
TOI054	17:42-17:45	con graziana e umberto
	17:45-17:45	mh
TOR004	17:46-17:48	ed che giro avete fatto cosa avete visto
TOI054	17:48-17:50	e eravamo andati
	17:50-17:50	mh
	17:50-17:51	adesso vabbè
	17:51-17:52	eh abbiamo fatto tutta l'istria
TOR004	17:52-17:54	aspetta in che periodo
TOI054	17:54-17:54	e
	17:54-17:59	ti parlo di allora eh mio papà è mancato nel duemila e pf sì

Parlante	Tempo unità	Testo
	17:59–18:00	x magari
	18:00–18:01	nel mille
TOR004	18:02–18:03	nell'ottantaquattro
TOI054	18:02–18:03	novecentoottantaquattro
	18:03–18:04	quindi nell'ottantatré
TOR004	18:05–18:08	quindi prima della caduta del muro quindi con tutto il pasticcio
TOI054	18:07–18:07	sì
	18:08–18:10	quindi abbiamo fatto tutta l'istria
TOR004	18:10–18:10	ah
TOI054	18:11–18:16	e poi siamo abbiamo un barcone e sem~ una barca doveva essere una barca era un barcone di legno
TOR004	18:16–18:18	sì tipo esatto quelli
TOI054	18:17–18:18	sì
	18:18–18:26	e siamo andati sull'isola di rab che c'era un'isola dove c'erano tutti dei pittori e degli artisti strani era bellissima quell'isola piccola
	18:26–18:28	ma è stata una bellissima esperienza
TOR004	18:28–18:30	ma c'era qualcuno di voi che parlava la lingua o
TOI054	18:30–18:34	no no perché eravamo noi quattro italiani ma comunque riuscivamo anche a
	18:35–18:37	in qualche modo a comunicare con gli altri sì
TOR004	18:37–18:39	e non hai avuto magari
	18:39–18:41	paura alla frontiera lì alla dogana non so
TOI054	18:41–18:41	no
	18:41–18:44	no perché quando insomma quando uno è tranquillo ed è tutto a posto no
TOR004	18:44–18:47	no sì però mi ricordo che ad esempio nonna ricordava che
	18:48–18:52	c'erano quelli con con il mitra e lei si è spaventata perché aveva un coltello nello zaino
TOI054	18:51–18:54	no c'erano i mitra è normale che xx però
	18:54–18:56	se stai al tuo posto stai tranquilla insomma
	18:56–19:01	ti può fare subito magari è il primo impatto hai un po' di timore ma poi dopo no
TOR004	19:01–19:03	cos'è che ti ha colpito di più della jugoslavia
TOI054	19:04–19:05	e
	19:05–19:11	le donne che camminano tanto sul in riva al mare mentre camminano che devono fare le sue cose nel senso
	19:12–19:12	le
	19:12–19:15	le sue faccende o andare a fare la spesa lungo il mare
	19:15–19:16	e
TOR004	19:16–19:18	cioè invece di prendere la strada prendono il mare
TOI054	19:17–19:18	sì anche
	19:19–19:19	e
	19:20–19:21	i peli pieni di peli
TOR004	19:21–19:22	le donne
TOI054	19:22–19:22	sì
	19:23–19:25	mi ha colp~ a cioè adesso io
	19:25–19:26	mentre tu lo dicevi mi è venuto
TOR004	19:25–19:28	ho capito perché poi hai aperto il solarario
TOI054	19:28–19:29	pieni di peli

Parlante	Tempo unità	Testo
	19:29–19:31	ma proprio pelazzi così eh
TOR004	19:34–19:35	poverine
	19:35–19:36	ma c'era povertà quando sei stata
TOI054	19:35–19:37	era la cultura sì
TOR004	19:37–19:37	sì
TOI054	19:38–19:38	sì
TOR004	19:38–19:39	eh ti ha
TOI054	19:39–19:41	sembrano proprio dei mh zingari
	19:41–19:42	sembrano zingari
TOR004	19:41–19:42	eh si vabbè
TOI054	19:42–19:43	sembrano zingari
	19:43–19:44	eh
TOR004	19:44–19:48	e invece un viaggio che non rifaresti mai più nella vita perché è stato un viaggio tremendo
	19:48–19:50	t'è su~ che magari ti è successo qualcosa
TOI054	19:51–19:57	no un viaggio tremendo ma nel senso di beh sì una volta in calabria sono andata in calabria
	19:57–19:58	xxx
	19:58–19:59	mh
	19:59–20:02	diciamo che c'era tanto traffico quindi è stato lungo un bel viaggio lungo
	20:03–20:05	poi abbiamo preso eh
	20:05–20:06	mh
	20:06–20:08	una superstrada cioè
	20:08–20:08	xx
	20:08–20:09	segnalava
	20:10–20:10	eh
	20:10–20:12	sulla cartina una superstrada ma
	20:13–20:16	abbiamo avremmo fatto sotto il sole oltretutto non c'era là
	20:17–20:17	l~
	20:17–20:20	in macchina la il condizionatore quindi c'era
	20:20–20:20	un caldo
	20:22–20:22	da morire
TOR004	20:22–20:23	bestiale
TOI054	20:24–20:26	e abbiamo fatto una strada dove
	20:27–20:27	c'era solo
	20:28–20:29	prato
	20:29–20:30	e questa stradina
	20:31–20:33	che no era segnata come superstrada ma non lo era
TOR004	20:33–20:33	non lo era
TOI054	20:34–20:37	e ogni tanto c'erano dei cartelli con
	20:37–20:38	dei
	20:38–20:38	mh
	20:38–20:39	degli spari
TOR004	20:39–20:40	fori di proiettile
TOI054	20:40–20:41	degli spari cioè
	20:41–20:44	e e noi due eravamo io e il
	20:44–20:44	e

Parlante	Tempo unità	Testo
	20:44–20:45	il mio ragazzo
	20:45–20:46	eravamo
	20:46–20:47	spaventati perché
	20:47–20:52	sotto il sole non avevamo più acqua non non c'era una casa non c'era niente per quattro ore
TOR004	20:49–20:50	madonna
	20:52–20:53	quattro ore
TOI054	20:53–20:54	quattro ore ecco
TOR004	20:54–20:55	e cosa avete fatto
TOI054	20:54–20:57	è stato un po' e niente siamo sempre andati avanti finché abbiamo trovato
TOR004	20:58–20:58	un paese
TOI054	20:58–20:59	un paese
TOR004	20:59–21:01	madonna e poi siete tornati indietro o
TOI054	21:00–21:01	e
	21:01–21:02	faceva paura eh
TOR004	21:02–21:03	eh sì
	21:03–21:03	più che altro che x
TOI054	21:03–21:03	perché non
	21:04–21:05	se ti sentivi male lì stavi lì
TOR004	21:06–21:07	ah sì poi più che altro che
TOI054	21:06–21:07	cioè stavi lì
	21:08–21:08	che facevi
TOR004	21:08–21:09	eh sì chi chi
TOI054	21:08–21:09	non c'era una macchina
	21:10–21:11	non abbiamo incontrato una macchina in quattro ore eh
TOR004	21:11–21:12	madonna
	21:12–21:13	e com'è che siete finiti là
TOI054	21:13–21:14	non lo so
	21:14–21:16	da questa superstrada che dava la cartina
	21:17–21:18	oltretutto ero andata con aldo eh
TOR004	21:18–21:19	pensa te
TOI054	21:18–21:20	e quindi lui era uno che
	21:20–21:22	sapeva girare nel senso guardare la cartina non era un
	21:24–21:25	uno che si perdeva ecco
TOR004	21:25–21:26	madonna
	21:26–21:27	e invece
	21:27–21:27	mh
TOI054	21:27–21:29	e quello mi aveva fatto mi aveva un po' però
	21:29–21:30	poi mi è passato
TOR004	21:30–21:32	e invece altre cose come cinema
	21:32–21:33	tivù ti piace
	21:33–21:34	che cosa ti piace
TOI054	21:35–21:36	ah a me le co~ le scene romantiche
	21:36–21:38	le cose che fanno
	21:39–21:39	e le
	21:40–21:40	meh
	21:40–21:43	lo so che non non si dovrebbe però le cose più tristi

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR004	21:43–21:44	mh
	21:44–21:46	più tristi sono e più anche a volte
	21:46–21:47	piango
TOI054	21:48–21:52	ma a volte si piange sì per quello che si vede ma si piange più per sé stessi secondo me
TOR004	21:51–21:52	mh
	21:52–21:53	per i ricordi
TOI054	21:53–21:56	per i ricordi o le cose che magari hai passato nella tua vita no
TOR004	21:56–21:56	mh mh
	21:56–21:58	ma per esempio qual è il tuo film preferito
	21:59–22:00	o una scena che
TOI054	22:00–22:01	eh pretty woman
	22:01–22:02	il mio film preferitò
TOR004	22:03–22:03	come mai
TOI054	22:04–22:05	e
	22:05–22:06	perché
	22:06–22:06	mh
	22:06–22:09	intanto mi ha fatto capire tante cose poi è una storia
	22:10–22:13	triste che poi alla fine diventa una bellissima storia
TOR004	22:12–22:12	una storia felice
TOI054	22:14–22:15	quella è una bellissima storia d'amore
TOR004	22:16–22:16	eh beh sì certo
TOI054	22:17–22:17	mh
TOR004	22:17–22:18	ho capito
	22:18–22:19	va bene
	22:19–22:21	e niente io avrei finito in realtà
	22:21–22:22	quindi
	22:22–22:22	grazie
TOI054	22:22–22:24	prego grazie a te
TOR004	22:24–22:25	abbiamo fatto in fre~